

**7%\***  
DTO.  
COMPRA  
ANTICIPADA

# EL SALVADOR

Jun. - Dic. 2012



Calidad y Garantía Orizonia





El Salvador, el país más pequeño de Centroamérica, es una tierra de volcanes, bellos pueblos, playas, historia y gente amigable. Conocido como Cuscatlan en náhuatl, la lengua indígena, lugar de riquezas, posee los incomparables encantos de una tierra privilegiada: playas, valles, volcanes, planicies costeras e impresionantes cadenas montañosas.

El Salvador le invita a disfrutar de su naturaleza, descubrir los sabores de sus comidas tradicionales y conocer su cultura y tradiciones. Una infraestructura hotelera moderna, tecnología avanzada, clima cálido y una posición geográfica excelente en

el corazón de Centroamérica. Es uno de los pocos lugares del mundo donde todavía se encuentran bosques tropicales secos en reservas naturales.

Visitando El Salvador se encuentran las maneras de aprender sobre las artesanías, tradiciones, gastronomía, historia, pueblos coloniales y arqueología del país. El Salvador ofrece al turista un paisaje idóneo para disfrutar de vacaciones al aire libre, con más de 300 kilómetros de playa, pintorescos lagos y ríos que son aptos para todo aquel que desee realizar actividades acuáticas. Venga a El Salvador, la esencia de Centroamérica.

# COMBINADO ciudad y playa: San Salvador y Playa Salinitas

9 días

Salidas diarias desde España

## ITINERARIO

### Día 1º ESPAÑA – SAN SALVADOR

Salida en vuelo regular de la compañía Iberia a San Salvador. Llegada y traslado al hotel. Alojamiento.

### Días 2º y 3º SAN SALVADOR

Días libres en régimen de alojamiento y desayuno.

### Día 4º SAN SALVADOR - SALINITAS

Desayuno y salida en dirección a Playa Salinitas. Llegada y alojamiento en régimen de todo incluido.

### Días 5 al 7º SALINITAS

Días libres en régimen de todo incluido para disfrutar de las instalaciones del hotel, la playa, etc.

### DÍA 8º SALINITAS - SAN SALVADOR - ESPAÑA

Desayuno. A la hora indicada, traslado al aeropuerto de San Salvador para salir en vuelo con destino España. Noche a bordo.

## Sheraton Presidente <sup>Lujo</sup>

Avenida la Revolución, Colonia San Benito, San Salvador.  
Tel.: (503) 2283 40 00



**Situación** Localizado en una zona privilegiada de la ciudad, a pocos pasos de las tiendas y restaurantes más exclusivos.

**Habitaciones** 225 habitaciones equipadas con aire acondicionado, televisión, teléfono, internet, cafetera, caja fuerte y baño completo con secador de pelo.

**Restauración** Dispone de bar, restaurante y snack.

**Instalaciones y servicios** Completa las instalaciones con centro de negocios, piscina al aire libre, gimnasio y spa.

## DÍA 9º ESPAÑA

Llegada y fin de nuestros servicios.

## NUESTRO PRECIO INCLUYE

- Vuelo de línea regular España - San Salvador - España
- Traslado terrestre San Salvador - Playa Salinitas - San Salvador.
- Traslados aeropuerto - hotel - aeropuerto.
- Estancia de 3 noches en San Salvador en régimen de alojamiento y desayuno y 4 noches en Playa Salinitas en régimen de todo incluido.
- Asistencia por nuestro personal en destino.
- Seguro de viaje.

## NOTAS IMPORTANTES

- Posibilidad de ampliar su estancia en San Salvador o Playa Salinitas añadiendo el número de noches extras deseadas en cada establecimiento. Consúltenos al hacer su reserva



TEMPORADA	REG	PRECIO CIRCUITO
01/06 - 30/06	SP	1.104
01/07 - 15/07	SP	1.156
16/07 - 26/07	SP	1.162
27/07 - 31/07	SP	1.156
01/08 - 15/08	SP	1.194
16/08 - 21/08	SP	1.148
22/08 - 31/08	SP	1.123
01/09 - 15/09	SP	1.135
16/09 - 30/09	SP	1.104
01/10 - 30/11	SP	1.085
01/12 - 20/12	SP	1.104

Suplemento individual 235 €.

## Royal Decameron Salinitas <sup>Primera</sup>

Paseo general Escalón N° 4711, Col. Escalon, San Salvador.  
Tel.: (503) 2209 30 00



**Situación** Localizado sobre la costa Pacífica Salvadoreña.

**Habitaciones** 552 habitaciones con balcón o terraza, cuenta con aire acondicionado, televisión, teléfono, internet, cafetera, caja fuerte y baño completo con secador de pelo.

**Restauración** Dispone de 6 restaurantes, snacks, 4 bares frente a la playa y 1 Disco Bar.

**Instalaciones y servicios** Completa las instalaciones con piscinas, deportes náuticos no motorizados, gimnasio y centro de convenciones.

## TODO INCLUIDO

Comidas ilimitadas. Bebidas nacionales y de importación, minibar, deportes y actividades no motorizadas, programación de actividades diarias, gimnasio, 2 canchas de tenis, actividades para niños y entretenimiento nocturno.

# COMBINADO ciudad y playa: San Salvador y Playa Salinitas

9 días

Salidas diarias desde España

## ITINERARIO

### Día 1º ESPAÑA – SAN SALVADOR

Salida en vuelo regular de la compañía Iberia a San Salvador. Llegada y traslado al hotel. Alojamiento.

### Días 2º y 3º SAN SALVADOR

Días libres en régimen de alojamiento y desayuno.

### Día 4º SAN SALVADOR - SALINITAS

Desayuno y salida en dirección a Playa Salinitas. Llegada y alojamiento en régimen de todo incluido.

### Días 5 al 7º SALINITAS

Días libres en régimen de todo incluido para disfrutar de las instalaciones del hotel, la playa, etc.

### DÍA 8º SALINITAS - SAN SALVADOR - ESPAÑA

Desayuno. A la hora indicada, traslado al aeropuerto de San Salvador para salir en vuelo con destino España. Noche a bordo.

## DÍA 9º ESPAÑA

Llegada y fin de nuestros servicios.

## NUESTRO PRECIO INCLUYE

- Vuelo de línea regular España - San Salvador - España
- Traslado terrestre San Salvador - Playa Salinitas - San Salvador.
- Traslados aeropuerto - hotel - aeropuerto.
- Estancia de 3 noches en San Salvador en régimen de alojamiento y desayuno y 4 noches en Playa Salinitas en régimen de todo incluido.
- Asistencia por nuestro personal en destino.
- Seguro de viaje.

## NOTAS IMPORTANTES

- Posibilidad de ampliar su estancia en San Salvador o Playa Salinitas añadiendo el número de noches extras deseadas en cada establecimiento. Consúltenos al hacer su reserva



TEMPORADA	REG	PRECIO CIRCUITO
01/06 - 30/06	SP	1.104
01/07 - 15/07	SP	1.156
16/07 - 26/07	SP	1.162
27/07 - 31/07	SP	1.156
01/08 - 15/08	SP	1.194
16/08 - 21/08	SP	1.148
22/08 - 31/08	SP	1.123
01/09 - 15/09	SP	1.135
16/09 - 30/09	SP	1.104
01/10 - 30/11	SP	1.085
01/12 - 20/12	SP	1.104

Suplemento individual 235 €.

## Sheraton Presidente <sup>Lujo</sup>

Avenida la Revolución, Colonia San Benito, San Salvador.  
Tel.: (503) 2283 40 00



**Situación** Localizado en una zona privilegiada de la ciudad, a pocos pasos de las tiendas y restaurantes más exclusivos.

**Habitaciones** 225 habitaciones equipadas con aire acondicionado, televisión, teléfono, internet, cafetera, caja fuerte y baño completo con secador de pelo.

**Restauración** Dispone de bar, restaurante y snack.

**Instalaciones y servicios** Completa las instalaciones con centro de negocios, piscina al aire libre, gimnasio y spa.

## Royal Decameron Salinitas <sup>Primera</sup>

Paseo general Escalón N° 4711, Col. Escalon, San Salvador.  
Tel.: (503) 2209 30 00



**Situación** Localizado sobre la costa Pacífica Salvadoreña.

**Habitaciones** 552 habitaciones con balcón o terraza, cuenta con aire acondicionado, televisión, teléfono, internet, cafetera, caja fuerte y baño completo con secador de pelo.

**Restauración** Dispone de 6 restaurantes, snacks, 4 bares frente a la playa y 1 Disco Bar.

**Instalaciones y servicios** Completa las instalaciones con piscinas, deportes náuticos no motorizados, gimnasio y centro de convenciones.

## TODO INCLUIDO

Comidas ilimitadas. Bebidas nacionales y de importación, minibar, deportes y actividades no motorizadas, programación de actividades diarias, gimnasio, 2 canchas de tenis, actividades para niños y entretenimiento nocturno.

# NATURALEZA Y PUEBLOS COLONIALES

9 días

Salidas diarias\* desde España.

## ITINERARIO

### Día 1º ESPAÑA - SAN SALVADOR

Salida en vuelo regular de la compañía Iberia a San Salvador. Llegada y traslado al hotel. Alojamiento.

### Día 2º SAN SALVADOR - SUCHITOTO - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Visita del centro histórico de la ciudad. Posteriormente salida hacia Suchitoto, visita de la ciudad y del lago Suchitlán. **Almuerzo.** Regreso a San Salvador, en ruta observaremos el Lago de Ilopango. Alojamiento.

### Día 3º SAN SALVADOR - JOYA DE CEREN - SAN ANDRÉS - TAZUMAL - SANTA ANA - APANECA

**Desayuno.** Salida a Joya de Ceren, declarada Patrimonio Cultural de la Humanidad por la UNESCO. Continuación hacia San Andrés, uno de los centros prehispánicos más grandes de El Salvador. Almuerzo (no incluido) en Santa Ana y visita al centro histórico. Continuación a Tazumal. Alojamiento en Apaneca.

### Día 4º APANECA - ATACO - NAHUIZALCO - PLAYA SALINITAS

**Desayuno.** Visita del Beneficio El Carmen para conocer el proceso del café. Recorrido por las montañas y los volcanes Izalco y Santa Ana. Conoceremos Salcoatitan, Juayua y realizaremos una visita de las ciudades de Apaneca y Ataco. **Almuerzo.** Visita de la ciudad de Nahuizalco. Traslado al hotel de playa y alojamiento en **todo incluido**.

### Día 5º - 6º PLAYA SALINITAS

Días libres en régimen de **todo incluido** para disfrutar de la playa e instalaciones del hotel.

### Día 7º PLAYA SALINITAS - CERRO VERDE - LAGO DE COATEPEQUE - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Visita del Cerro Verde dentro del Parque Nacional Los Volcanes, donde podremos observar los volcanes Ilamatepec e Izalco. Visita del Lago de Coatepeque. **Almuerzo.** Regreso a San Salvador.

### Día 8º SAN SALVADOR - ESPAÑA

**Desayuno.** A la hora previamente acordada traslado al aeropuerto para embarcar en vuelo de línea regular de la compañía Iberia con destino España. Noche a bordo.

### Día 9º ESPAÑA

Llegada y fin de nuestros servicios.

## NUESTRO PRECIO INCLUYE

- Vuelo de línea regular España - San Salvador - España, de la compañía Iberia, en clase turista.
- Traslados aeropuerto - hotel - aeropuerto.
- Estancia de 7 noches en los hoteles indicados o similares.

- Estancia en régimen de alojamiento y desayuno, excepto en Salinitas, en todo incluido, además **3 almuerzos** (días 2º, 4º y 7º).
- Traslado terrestre en minibús con aire acondicionado.
- Excursiones y visitas especificadas en el itinerario.
- Asistencia por nuestro personal en destino.
- Seguro de viaje.

## NOTAS IMPORTANTES

- La visita del día 7º a Cerro Verde podrá ser modificada a otro día o sustituida por otra actividad, en función del día de la semana.
- \* Itinerario basado en las salidas de los lunes desde España. En el caso de iniciar el circuito otro día de la semana podrá variar el itinerario.

## HOTELES PREVISTOS O SIMILARES

- San Salvador: Sheraton Presidente <sup>Lujo</sup>
- Apaneca: Alicante <sup>Turista</sup>
- Salinitas: Decameron Salinitas <sup>Primera</sup>

TEMPORADA	REG	PRECIO CIRCUITO
01/06 - 30/06	SP	1.774
01/07 - 15/07	SP	1.793
16/07 - 26/07	SP	1.799
27/07 - 31/07	SP	1.793
01/08 - 15/08	SP	1.831
16/08 - 21/08	SP	1.818
22/08 - 31/08	SP	1.793
01/09 - 15/09	SP	1.806
16/09 - 30/09	SP	1.774
01/10 - 30/11	SP	1.755
01/12 - 20/12	SP	1.774

Suplemento individual 555 €.

## EL SALVADOR:

**IBERIA**

Nombre del programa	Vía	Días de operación	Salidas desde Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Málaga, Palma Mallorca, Pamplona, Santiago Compostela, San Sebastian y Valencia			
			CLASE "P"			Tasas ** (aprox.)
			01/06 - 23/06 17/10 - 01/12	24/06 - 14/07 15/08 - 16/10	15/07 - 14/08 02/12 - 20/12	
Combinado El Salvador y Playa Salinitas	Diario	Directo o Vía*	BASE	408	591	430
El Salvador y su esplendor	Diario	Directo o Vía*	BASE	408	591	430
El Salvador: Cultura y Playa	Diario	Directo o Vía*	BASE	408	591	430
El Salvador Impresionante	Diario	Directo o Vía*	BASE	408	591	430
Conociendo El Salvador	Diario	Directo o Vía	BASE	408	591	430
Naturaleza y Pueblos Coloniales	Diario	Directo o Vía	BASE	408	591	430
Suplementos clases superiores (por trayecto)			"Q"229/"N"273	"Q"75/"N"119	"Q"91/"N"139	430

\* El vuelo directo de IB a El Salvador ida y vuelta, opera lunes, martes, jueves y sábados.

\*\* las tasas son válidas para salidas desde Madrid. Para el resto de aeropuertos, consultar.



Precios por persona en habitación doble, consultar condiciones según folleto general América 2012.

# EL SALVADOR IMPRESIONANTE

11 días

Salidas diarias\* desde España.

## ITINERARIO

### Día 1º ESPAÑA - SAN SALVADOR

Salida en vuelo regular de la compañía Iberia a San Salvador. Llegada y traslado al hotel. Alojamiento.

### Día 2º SAN SALVADOR - SUCHITOTO

**Desayuno.** Recorrido por la ciudad y del centro histórico de San Salvador. Salida hacia Suchitoto. Llegada, tarde libre y alojamiento.

### Día 3º SUCHITOTO - CIHUATAN - LA PALMA

**Desayuno.** Salida a Cihuatán y continuación a la Palma, tiempo libre para almorzar. Posteriormente visita de Citala y San Ignacio. Alojamiento.

### Día 4º LA PALMA - SANTA ROSA DE GUACHIPILÍN - METAPAN - SANTA ANA

**Desayuno.** Recorrido por la zona norte de El Salvador y llegada a Santa Rosa de Guachipilín por el Río Lempa, continuación a Metapan y visita de su centro histórico. Almuerzo (no incluido). Salida a Santa Ana. Alojamiento.

**Día 5º SANTA ANA - TAZUMAL - LAGO COATEPEQUE - SAN ANDRÉS - SAN SALVADOR**  
**Desayuno.** Salida a Tazumal y continuación hacia el Lago de Coatepeque. Almuerzo (no incluido). Visita de San Andrés y Joya del Cerén. Regreso a San Salvador y alojamiento.

### Día 6º SAN SALVADOR - CERRO VERDE - APANECA

**Desayuno.** Visita del Cerro Verde. Salida hacia las montañas de Apaneca. Almuerzo (no incluido) y alojamiento.

### Día 7º APANECA - SALINITAS

**Desayuno.** Por la mañana realizaremos una actividad. Llegada a Salinitas y alojamiento en régimen de **todo incluido**.

### Día 8º - 9º SALINITAS

Días libres en régimen de **todo incluido** para disfrutar de la playa e instalaciones del hotel.

### Día 10º ESPAÑA

**Desayuno.** A la hora indicada, traslado al aeropuerto de San Salvador para salir en vuelo con destino España. Noche a bordo.

### Día 11º ESPAÑA

Llegada y fin de nuestros servicios.

## NUESTRO PRECIO INCLUYE

- Vuelo de línea regular España - San Salvador - España, de la compañía Iberia, en clase turista.
- Traslados aeropuerto - hotel - aeropuerto.
- Estancia de 9 noches en los hoteles indicados o similares.

- Estancia en régimen de alojamiento y desayuno, excepto en Salinitas, en todo incluido.
- Traslado terrestre en minibús con aire acondicionado.
- Asistencia por nuestro personal en destino.
- Seguro de viaje.

## NOTAS IMPORTANTES

- La visita del día 6º a Cerro Verde podrá ser modificada a otro día o sustituida por otra actividad, en función del día de la semana.

\* Itinerario basado en las salidas de los martes desde España. En el caso de iniciar el circuito otro día de la semana podrá variar el itinerario.

## HOTELES PREVISTOS O SIMILARES

- San Salvador: Sheraton Presidente <sup>Lujo</sup>
- Suchitoto: Posada Suchitlán <sup>Turista Sup.</sup>
- La Palma: La Palma <sup>Turista</sup>
- Apaneca: Alicante <sup>Turista</sup>
- Salinitas: Decameron Salinitas <sup>Primera</sup>

TEMPORADA	REG	PRECIO CIRCUITO
01/06 - 30/06	SP	2.138
01/07 - 15/07	SP	2.157
16/07 - 26/07	SP	2.164
27/07 - 31/07	SP	2.157
01/08 - 15/08	SP	2.195
16/08 - 21/08	SP	2.183
22/08 - 31/08	SP	2.157
01/09 - 15/09	SP	2.170
16/09 - 30/09	SP	2.138
01/10 - 30/11	SP	2.119
01/12 - 20/12	SP	2.138

Suplemento individual 886 €.

# CONOCIENDO EL SALVADOR

12 días

Salidas diarias\* desde España.

## ITINERARIO

### Día 1º ESPAÑA - SAN SALVADOR

Salida en vuelo regular de la compañía Iberia a San Salvador. Llegada y traslado al hotel. Alojamiento.

### Día 2º SAN SALVADOR - VOLCÁN QUEZALTEPEQUE - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Recorrido por la ciudad del centro histórico de San Salvador. Salida hacia el parque Balboa y la puerta del Diablo. Almuerzo (no incluido). Continuación hacia el parque el Boquerón. Alojamiento.

### Día 3º SAN SALVADOR - CIHUATAN - SUCHITOTO - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Salida a Cihuatán y continuación a la ciudad de Suchitoto. Tarde libre. Regreso a San Salvador. Alojamiento.

### Día 4º SAN SALVADOR - SAN ANDRÉS - SANTA ANA - TAZUMAL - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Recorrido por Joya de Cerén y San Andrés. Seguiremos hacia Santa Ana y visita de Tazumal. Regreso a San Salvador. Alojamiento.

### Día 5º SAN SALVADOR - COSTA DEL SOL - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Salida a la Costa del Sol y paseo en lancha por el Estero de Jaltepeque. Almuerzo. Regreso a San Salvador. Alojamiento.

### Día 6º SAN SALVADOR - CERRO VERDE - LAGO DE COATEPEQUE - SAN SALVADOR

**Desayuno.** Visita del Cerro Verde y posterior salida al Lago Coatepeque. Almuerzo (no incluido) y regreso a San Salvador. Alojamiento.

### Día 7º SAN SALVADOR - APANECA

**Desayuno.** Salida hacia las montañas de Apaneca. Almuerzo (no incluido) y continuación para visitar el recinto cafetalero. Alojamiento.

### Día 8º APANECA - SALINITAS

**Desayuno.** Realizaremos canopy tour. Continuación a Salinitas. Alojamiento en régimen de **todo incluido**.

### Día 9º - 10º SALINITAS

Días libres en régimen de **todo incluido** para disfrutar de la playa e instalaciones del hotel.

### Día 11º SALINITAS - SAN SALVADOR

**Desayuno.** A la hora indicada, traslado al aeropuerto de San Salvador para salir en vuelo con destino España. Noche a bordo.

### Día 12º ESPAÑA

Llegada y fin de nuestros servicios.

## NUESTRO PRECIO INCLUYE

- Vuelo de línea regular España - San Salvador - España, de la compañía Iberia, en clase turista.

- Traslados aeropuerto - hotel - aeropuerto.
- Estancia de 10 noches en los hoteles indicados o similares.
- Estancia en régimen de alojamiento y desayuno, excepto en Salinitas, en todo incluido; además **1 almuerzo** (día 5º).
- Traslado terrestre en minibús con aire acondicionado.
- Excursiones y visitas especificadas en el itinerario.
- Asistencia por nuestro personal en destino.
- Seguro de viaje.

## NOTAS IMPORTANTES

- La visita del día 6º a Cerro Verde podrá ser modificada a otro día o sustituida por otra actividad, en función del día de la semana.

\* Itinerario basado en las salidas de los lunes desde España. En el caso de iniciar el circuito otro día de la semana podrá variar el itinerario.

## HOTELES PREVISTOS O SIMILARES

- San Salvador: Sheraton Presidente <sup>Lujo</sup>
- Apaneca: Alicante <sup>Turista</sup>
- Salinitas: Decameron Salinitas <sup>Primera</sup>

TEMPORADA	REG	PRECIO CIRCUITO
01/06 - 30/06	SP	2.318
01/07 - 15/07	SP	2.337
16/07 - 26/07	SP	2.343
27/07 - 31/07	SP	2.337
01/08 - 15/08	SP	2.375
16/08 - 21/08	SP	2.362
22/08 - 31/08	SP	2.337
01/09 - 15/09	SP	2.349
16/09 - 30/09	SP	2.318
01/10 - 30/11	SP	2.299
01/12 - 20/12	SP	2.318

Suplemento individual 982 €.